



CHAPITRE 159

Loi autorisant l'Institut des comptables agréés de Québec à admettre Joseph-Aristide Lionel Emond, de la cité de Sorel, et Roméo Quéry, de la cité de Québec, comme membres dudit institut

[Sanctionnée le 10 mai 1947]

CHAPTER 159

An Act to authorize the Institute of Chartered Accountants of Quebec to admit Joseph Aristide Lionel Emond, of the city of Sorel, and Roméo Quéry, of the city of Quebec, as members of the said Institute

[Assented to, the 10th of May, 1947]

Préambule.

ATTENDU que Joseph-Aristide-Lionel Emond, de la cité de Sorel, comptable public, a, par sa pétition représenté :

Que, le 17 avril 1946, il résidait dans la province de Québec et y pratiquait la profession de comptable public, comme moyen principal de gagner sa vie, depuis une période d'au moins cinq années, soit depuis 1937, sauf une interruption de deux années où il a continué à pratiquer la comptabilité publique comme cotiseur de l'impôt sur le revenu, au service du gouvernement fédéral;

Qu'en fait, à raison de sa formation, de ses études, de sa longue expérience pratique depuis 1922, date où il commença à travailler comme comptable, et aussi à raison de sa réputation et de ses bonnes mœurs, il possède véritablement toutes les qualifications requises pour être admis comme membre de l'Institut des comptables agréés de Québec;

Que dans les cent vingt jours à compter de la mise en vigueur de la loi 10 George VI, chapitre 47, 1946, il a fait une demande par écrit à l'Institut pour être admis comme membre, demande qui a été rejetée par le bureau constitué en vertu de l'article 26 de ladite loi, pour le seul motif qu'elle n'aurait pas été établie à la satisfaction dudit bureau;

Preamble.

WHEREAS Joseph Aristide Lionel Emond, of the city of Sorel, public accountant, has, by his petition, represented:

That, on the 17th of April, 1946, he resided in the Province of Quebec and practised therein the profession of public accountant, as his principal means of livelihood for a period of at least five years, or since 1937, save for an interruption of two years when he continued the practice of public accountancy as assessor of income tax for the Federal Government;

That, as a matter of fact, on account of his training, his studies, his long practical experience since 1922, date when he started working as an accountant, and also on account of his good character and habits, he is possessed of the qualifications necessary for admission to membership in the Institute of Chartered Accountants of Quebec;

That within one hundred and twenty days after the coming into force of the act 10 George VI, chapter 47, 1946, he made a written application to the Institute to be admitted to membership, which application was rejected by the board constituted under section 26 of the said act, on the sole ground that it was not established to the satisfaction of the said board;

Que la décision dudit bureau refusant de recommander l'admission du pétitionnaire comme membre de l'Institut des comptables agréés lui cause un préjudice grave;

Qu'il a établi, à la satisfaction de l'Institut, sa compétence et ses qualifications comme comptable public et que de fait l'Institut lui a accordé une licence de comptable public, en vertu de l'article 11, de la loi 10 George VI, chapitre 47;

Que ledit bureau n'ayant plus, depuis le premier janvier mil neuf cent quarante-sept, le pouvoir de recommander l'admission du pétitionnaire comme membre dudit Institut, il est équitable que cette Législature remédie à cette situation en autorisant l'Institut par une loi spéciale, à admettre le pétitionnaire comme membre de l'Institut;

Attendu qu'il est à propos de faire droit à la demande contenue dans ladite pétition;

Attendu que pour des raisons analogues il serait à propos de faire droit à une demande de même nature de la part de Roméo Quéry, de Québec;

A ces causes, Sa Majesté, de l'avis et du consentement du Conseil législatif et de l'Assemblée législative de Québec, décrète ce qui suit:

Admission
autorisée.

1. Le Conseil de l'Institut des comptables agréés de Québec est autorisé à admettre ledit Joseph-Aristide Lionel Emond et ledit Roméo Quéry comme membres de l'Institut, sur paiement des honoraires et des droits requis par les règlements, pourvu que ledit Joseph-Aristide Lionel Emond et ledit Roméo Quéry aient préalablement établi, à la satisfaction de ce Conseil, qu'ils rencontrent les exigences et possèdent les qualifications requises pour être admis comme membres de l'Institut des comptables agréés de Québec.

Réputé
membre.

2. Sujet aux dispositions de l'article 1, ledit Joseph-Aristide Lionel Emond et ledit Roméo Quéry seront réputés membres de l'Institut des comptables agréés de la province de Québec, à compter du 1er janvier 1947.

Entrée en
vigueur.

3. La présente loi entrera en vigueur le jour de sa sanction.

That the decision of the said board refusing to recommend membership of the petitioner in the Institute of Chartered Accountants is for him a cause of serious prejudice;

That he established to the satisfaction of the Institute, his competency and qualifications as a public accountant and that in fact the Institute granted him a license as public accountant, under section 11, of the act 10 George VI, chapter 47;

That the said board no longer having, since the first of January one thousand nine hundred and forty-seven, the power to recommend the admission of the petitioner to membership in the said Institute, it is equitable that this Legislature remedy such situation by authorizing the Institute by a special act to admit the petitioner to membership in the Institute;

Whereas it is expedient to grant the prayer contained in the said petition;

Whereas for similar reasons it would be expedient to comply with a demand of the same nature on the part of Roméo Quéry, of Quebec;

Therefore, His Majesty, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

Admission
author-
ized.

1. The council of the Institute of Chartered Accountants of Quebec is authorized to admit the said Joseph-Aristide-Lionel Emond and the said Roméo Quéry to membership in the Institute, upon payment of the fees and dues prescribed by the by-laws, provided that the said Joseph-Aristide-Lionel Emond and the said Roméo Quéry shall have previously established to the satisfaction of such council, that they meet the requirements and possess the qualifications required for admission to membership in the Institute of Chartered Accountants of Quebec.

Consider-
ed mem-
ber.

2. Subject to the provisions of section 1, the said Joseph Aristide Lionel Emond and the said Roméo Quéry shall be considered members of the Institute of Chartered Accountants of the Province of Quebec, as from the 1st of January, 1947.

Coming
into force.

3. This act shall come into force on the day of its sanction.